

Bienvenidos Bienvenus

COLEGIO FRANCO MEXICANO DE GUADALAJARA

El Colegio Franco Mexicano de Guadalajara, una educación francesa de excelencia, valores humanistas, multiculturalidad en un marco excepcional. La formación para el mundo del mañana. Una escuela de confianza.

Le Lycée Franco Mexicano de Guadalajara : Un enseignement français d'excellence, des valeurs humanistes, le multiculturalisme dans un cadre exceptionnel. La formation au monde de demain. Une école de la confiance.



aefe
Agence pour
l'enseignement français
à l'étranger



MATERNAL MATERNELLE



La Maternal es la sección de preescolar, esencial para el éxito: de los 2 a los 5 años, su hijo crecerá en un ambiente de afecto y exigencia. Aprenderá con actividades cortas y muy diversas, adaptadas a su edad, en un tiempo y un espacio seguros. El aprendizaje se realiza a través del juego en francés y español y los prepara para la primaria.

La Maternelle, essentielle à la réussite : à partir de 2 ans jusqu'à ses 5 ans, votre enfant va grandir dans la bienveillance et l'exigence. Il va progresser avec des activités courtes et très diverses, adaptées à son âge, tout cela dans un aménagement du temps et de l'espace sécurisé. Les apprentissages se font par le jeu dans les langues française et espagnole et préparent à l'école primaire.

La maternal fue diseñada por la arquitecta Tatiana Bilbao. Los espacios están adaptados a la convivencia y a las diferentes actividades escolares:

- Talleres de arte**
- Sala de motricidad**
- Sala de música**

La section de la Maternelle a été conçue par l'architecte Tatiana Bilbao. Les espaces sont adaptés au « vivre - ensemble » et aux différentes activités scolaires :

- Ateliers d'Art**
- Salle de motricité**
- Salle de musique**



Los espacios de juego son numerosos y están en contacto con la naturaleza.

Les espaces de jeux sont nombreux et connectés à la nature.





Los caminos permiten a los niños andar en triciclo con toda seguridad.

Des chemins permettent aux enfants de se déplacer en tricycle en toute sécurité.



Los salones, amplios y luminosos, tienen grandes ventanales con vistas a patios y espacios verdes.

Les salles, lumineuses et aérées, bénéficient de grandes baies vitrées donnant sur des patios et des espaces verts.





Dentro de cada clase se habilitan diferentes espacios de aprendizaje, con material específico: rincón de lectura, rincón de biblioteca, rincón de construcción, rincón de cocina, etc.

Différents espaces d'apprentissage, disposant de matériel spécifique, sont aménagés au sein de chaque classe : coin lecture, coin bibliothèque, coin constructions, coin cuisine, etc...



Este entorno excepcional contribuye a mantener un ambiente escolar muy agradable.

Ce cadre exceptionnel contribue à maintenir une ambiance scolaire très agréable.





DE PRIMARIA A PREPARATORIA
DE LA PRIMAIRE AU LYCÉE



**Un ciudadano del mundo:
Exigencia académica en la
constante preocupación del
desarrollo y el bienestar de
cada alumno.**

**Un citoyen du monde : Exigence
académique avec le souci
constant de l'épanouissement
et du bien-être de chaque
élève.**

Gracias a equipos formados con un enfoque intercultural y multilingüe, los alumnos del CFM siguen un itinerario educativo que garantiza que sus méritos y talentos salgan a la luz, apoyados muy de cerca en sus necesidades.

Más que un idioma, cada alumno comparte un enfoque firmemente humanista que promueve la diversidad de culturas y el enriquecimiento mutuo.

Gozando de un ambiente y un marco pedagógico de excelencia, su hijo desarrollará gradualmente todas las habilidades académicas, sociales y personales que le abrirán las puertas a los mejores centros de educación superior franceses y del mundo.

Grace à des équipes formées à l'approche interculturelle et plurilingue, les enfants scolarisés au CFM suivent un parcours éducatif qui veille à porter au plus haut les talents et les mérites, tout en accompagnant chaque élève au plus près de ses besoins.

Plus qu'une langue, chaque élève partage une démarche résolument humaniste qui promeut la diversité des cultures et les enrichissements mutuels.

Bénéficiant d'un environnement et d'un cadre pédagogique d'excellence, votre enfant développera progressivement toutes les compétences académiques, sociales et personnelles qui lui ouvriront les portes des meilleurs établissements d'enseignement supérieur français et étrangers.





Los arquitectos Alberto Kalach y Juan Palomar diseñaron grandes espacios, en los que, al igual que en la maternal, la naturaleza tiene un lugar preponderante.

Les architectes Alberto Kalach et Juan Palomar ont conçu de grands espaces dans lesquels, tout comme en Maternelle, la nature a toute sa place.



Los salones de clase están abiertos a la naturaleza excepcional del lugar.

Les salles de classe sont ouvertes sur la nature exceptionnelle du site.



Los patios de recreo son de pasto. ¡Qué suerte para nuestros alumnos!

Les cours de récréation sont de belles pelouses. Quelle chance pour nos élèves !



La qualité architecturale de l'établissement offre à l'ensemble de notre communauté scolaire un cadre propice aux apprentissages et au bien-être de tous.

La calidad arquitectónica del Colegio ofrece a toda nuestra comunidad escolar un marco propicio para el aprendizaje y el bienestar de todos.

Las instituciones educativas son lugares de vida y aprendizaje.

Le CFM, centre d'apprentissages et communauté de vie !



**INSTALACIONES AL SERVICIO
DE LA EDUCACIÓN Y EL BIENESTAR
DES INSTALLATIONS
AU SERVICE DE L'ENSEIGNEMENT
ET DU BIEN-ETRE**





El establecimiento cuenta con dos bibliotecas, una en maternal y otra en primaria. Para los mayores, un Centro de Documentación e Información introduce a los alumnos a la cultura artística y científica. Centro de conocimiento y cultura, con sala de cómputo, permite que todos, estudiantes y adultos, trabajen con total eficiencia y serenidad.

L'établissement est doté de deux bibliothèques, l'une en maternelle et l'autre en primaire. Pour les plus grands, un Centre de Documentation et d'Information ouvre les élèves à la culture artistique et scientifique. Centre de connaissance et de culture, doté d'une salle informatique, il permet à tous, élèves et adultes de travailler en toute efficacité et sérénité.



El espacio "rincón de escucha" de la biblioteca.

L'espace coin écoute.

ALBERCA LA PISCINE



Todos los estudiantes de maternal y primaria tienen clases de natación. El objetivo es sentirse bien en el agua y aprender a nadar.

Tous les élèves de Maternelle et de Primaire bénéficient de séances de natation. Objectifs : se sentir bien dans l'eau et apprendre à nager.

SALÓN DE EDUCACIÓN FÍSICA Y DEPORTIVA - MURO DE ESCALADA SALLE D'ÉDUCATION PHYSIQUE ET SPORTIVE - MUR D'ESCALADE



Trabajar la motricidad pero también la concentración; ¡tantos pasos indispensables para cualquier aprendizaje!

Travailler la motricité mais aussi la concentration : autant d'étapes indispensables à tout apprentissage!

CLASES DE MÚSICA COURS DE MUSIQUE



LAS CIENCIAS: UNA CLASE DE QUÍMICA LES SCIENCES : ICI UN COURS DE CHIMIE



El proceso científico a través del experimento: indispensable para asimilar los conceptos.

La démarche scientifique à travers l'expérimentation : indispensable pour l'appropriation des concepts.

El CFM también es...
Le CFM, c'est aussi...

LAS APQ

(ACTIVIDAD FÍSICA COTIDIANA, POR SUS SIGLAS EN FRANCÉS)

L'APQ : L'ACTIVITÉ SPORTIVE QUOTIDIENNE



El esquema de «30 minutos de actividad física diaria» (APQ), obligatorio en Francia, es complementario a la Educación Física y Deportiva obligatoria, y a las actividades extraescolares.

Le dispositif «30 minutes d'activité physique quotidienne» (APQ), obligatoire en France, est complémentaire de l'éducation physique et sportive et des activités extrascolaires.



EL HUERTO ESCOLAR O JARDÍN EDUCATIVO **LE JARDIN PÉDAGOGIQUE**

Acompañados por su profesor y un jardinero, los niños aprenden a cultivar plantas, observándolas y también recibiendo consejos nutricionales.

¡A veces incluso cocinan!
¡Todo está hecho para enseñarles a crecer en un ambiente saludable!

Accompagnés de leur professeur et d'un jardinier, les enfants apprennent à cultiver des plantes, les observent mais aussi reçoivent des conseils nutritionnels.

Parfois même, ils cuisinent !
Tout est fait pour les apprendre à grandir dans un environnement sain !

LAS ACTIVIDADES EXTRAESCOLARES DURANTE LA TARDE

LES ACTIVITES EXTRA-SCOLAIRES PENDANT L'APRES-MIDI



Para los padres que lo deseen, se ofrecen diferentes actividades artísticas o deportivas, como:

- Música
- Teatro
- Clase de inglés
- Artes manuales
- Gastronomía
- Tae Kwon Do
- Ajedrez
- Curso de Francés
- Pintura y diseño
- Danza Folklórica Mexicana
- Iniciación deportiva
- Ludoteca, estimulación temprana, guardería
- Radio

Pour les parents qui le souhaitent, différentes activités artistiques ou sportives sont proposées telles que:

- Musique
- Théâtre
- English class
- Arts manuels
- Gastronomie
- Tae Kwon Do
- Échecs
- Cours de Français
- Peinture et dessin
- Danse Folklorique Mexicaine
- Initiation au sport
- Ludothèque, stimulation précoce, garderie
- Radio

El CFM también es...
Le CFM, c'est aussi...



Todo es pretexto para el análisis, la observación, el descubrimiento: nuestros jóvenes reporteros comunican sobre todos los temas y nos hacen vivir grandes emociones.

Tout est prétexte à l'analyse, à l'observation, à la découverte : nos jeunes reporters communiquent sur tous les thèmes et nous font vivre de grandes émotions.

**EL PROYECTO ACADEMIA ATLAS-CFM
GUADALAJARA: VALORES DEPORTIVOS
Y EDUCATIVOS EN COMÚN**

**LE PROJET ACADEMIA ATLAS-CFM
GUADALAJARA : DES VALEURS
SPORTIVES ET ÉDUCATIVES COMMUNES**



El embajador de Francia en México, Jean-Pierre Asvazadourian, en la firma del convenio Academia Atlas-CFM Guadalajara.



L'ambassadeur de France au Mexique, Jean-Pierre Asvazadourian, lors de la signature de l'accord Academia Atlas-CFM Guadalajara.



El CFM también cuenta con un programa de atletas de Alto Rendimiento (PPES por sus siglas en francés), que los apoya para alcanzar sus éxitos deportivos y seguir manteniendo su alto nivel académico.

Finalmente, el CFM está para propiciar el bienestar, el compromiso de los jóvenes y la consideración de la salud de todos.

Le CFM dispose également d'un programme d'athlètes de haut niveau (PPES) qui les soutient pour atteindre leurs succès sportifs et continuer à maintenir leur haut niveau académique.

Enfin, le CFM, c'est faciliter le bien-être, l'engagement des jeunes et la prise en compte de la santé de chacun.

COMEDOR ESCOLAR LE RESTAURANT SCOLAIRE



Cocina francesa, mexicana o de otro lugar...

Abierto todo el día, el chef y su equipo ofrecen menús realmente equilibrados y platillos preparados en el momento. ¡Un auténtico lujo!

Cuisine française, mexicaine ou d'ailleurs...

Ouvert pendant toute la journée, le chef et son équipe proposent de véritables menus équilibrés ou des plats cuisinés sur place. Un vrai luxe !

ÁREA MÉDICA SERVICES MÉDICAUX



El Colegio cuenta con un médico escolar y un especialista en nutrición para la atención y seguimiento a los alumnos durante el horario de clases: la medicina preventiva es una prioridad.

L'établissement dispose des services d'un médecin scolaire tout au long de la journée et d'une nutritionniste : la médecine préventive est une priorité.



Contacto para más información / Pour plus d'informations

Escribanos a admision@cfm.edu.mx
o por WhatsApp al: 33 3146 3253,
con horario de atención de
9:00 a 16:00 horas, de lunes a jueves,
y de 9 a 14 horas el viernes.

Écrivez-nous à admision@cfm.edu.mx
ou par WhatsApp au 33 3146-3253,
de 9h00 à 16h00 du lundi au jeudi;
vendredi de 9h00 à 14h00.

Conozca más en nuestro sitio web y redes sociales

Pour en savoir plus, consultez notre site Web et nos réseaux sociaux



www.cfm.edu.mx



[@FrancoMexicanoGDL](https://www.facebook.com/FrancoMexicanoGDL)



[@cfm_guadalajara](https://www.instagram.com/cfm_guadalajara)



[@CFMGuadalajara](https://twitter.com/CFMGuadalajara)